Europeiska unionens
officiella tidning

SV
L-serien

2025/2534

15.12.2025

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2025/2534

av den 10 december 2025

om ändring av genomförandebeslut (EU) 2025/2415 om vissa nödåtgärder mot får- och getkoppor i Rumänien

[delgivet med nr C(2025) 8752]

(Endast den rumänska texten är giltig)

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 av den 9 mars 2016 om överförbara djursjukdomar och om ändring och upphävande av vissa akter med avseende på djurhälsa (”djurhälsolag”) ([1]), särskilt artikel 259.1, och

av följande skäl:

(1) Får- och getkoppor är en infektiös virussjukdom som drabbar getter och får och kan ha allvarliga konsekvenser för den berörda djurpopulationen och för lönsamheten inom uppfödningen. Den kan även leda till störningar vid förflyttning av sändningar av dessa djur och av produkter från dem inom unionen och vid export till tredjeländer. Vid utbrott av får- och getkoppor hos getter eller får finns det en allvarlig risk för att sjukdomen sprids till andra anläggningar för getter eller får.

(2) Genom kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/687 ([2]) kompletteras bestämmelserna om bekämpning av de förtecknade sjukdomar som avses i artikel 9.1 a, b och c i förordning (EU) 2016/429 och som definieras som sjukdomar i kategorierna A, B och C i kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1882 ([3]). I artiklarna 21 och 22 i delegerad förordning (EU) 2020/687 föreskrivs särskilt att det ska upprättas en restriktionszon vid utbrott av en sjukdom i kategori A, inbegripet får- och getkoppor, och att vissa åtgärder ska tillämpas i den zonen. I artikel 21.1 i den delegerade förordningen föreskrivs dessutom att restriktionszonen ska omfatta en skyddszon, en övervakningszon och, vid behov, ytterligare restriktionszoner runt omkring eller angränsande till skydds- och övervakningszonerna.

(3) I kommissionens genomförandebeslut (EU) 2025/2415 ([4]), som antogs inom ramen för förordning (EU) 2016/429, fastställs vissa nödåtgärder mot infektion med får- och getkoppor i Rumänien. I artikel 1 i genomförandebeslut (EU) 2025/2415 föreskrivs särskilt att den restriktionszon, som omfattar skydds- och övervakningszoner, som Rumänien ska upprätta i enlighet med artikel 21 i delegerad förordning (EU) 2020/687 ska omfatta åtminstone de områden som förtecknas i bilagan till det genomförandebeslutet, och att de nödvändiga åtgärderna i skydds- och övervakningszonerna ska tillämpas åtminstone till och med de datum som förtecknas i den bilagan.

([1]) EUT L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2020/687 av den 17 december 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/429 vad gäller bestämmelser om förebyggande och bekämpning av förtecknade sjukdomar (EUT L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1882 av den 3 december 2018 om tillämpningen av vissa bestämmelser om förebyggande och bekämpning av sjukdom för kategorier av förtecknade sjukdomar och om fastställande av en förteckning över djurarter och grupper av djurarter som utgör en betydande risk för spridning av dessa förtecknade sjukdomar (EUT L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2025/2415 av den 25 november 2025 om vissa nödåtgärder mot får- och getkoppor i Rumänien och om upphävande av genomförandebeslut (EU) 2025/1767 (EUT L, 2025/2415, 28.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2415/oj).

(4) Sedan genomförandebeslut (EU) 2025/2415 antogs har Rumänien underrättat kommissionen om ytterligare två utbrott av får- och getkoppor på anläggningar där får och getter hålls i distriktet Teleorman utanför de skydds- och restriktionszoner som redan förtecknas i bilagan till genomförandebeslut (EU) 2025/2415.

(5) Den restriktionszon, som omfattar skydds- och övervakningszoner för Rumänien, som anges i bilagan till genomförandebeslut (EU) 2025/2415, bör därför anpassas både med hänsyn till rum och tid, för att förhindra att sjukdomen sprids ytterligare på Rumäniens territorium och till resten av unionen. Mot bakgrund av dessa överväganden är det, när de tillämpas på den aktuella epidemiologiska situationen vad gäller får- och getkoppor i Rumänien, dessutom nödvändigt att upprätta en ytterligare restriktionszon i distrikten Teleorman, Olt och Dolj, eftersom de för närvarande är de distrikt där risken för spridning är större, för att förhindra ytterligare spridning av sjukdomen.

(6) Storleken på skyddszonerna, övervakningszonerna och de ytterligare restriktionszonerna, och varaktigheten för de åtgärder som ska tillämpas i dem grundas på kriterierna i artikel 64.1 i förordning (EU) 2016/429, inbegripet den epidemiologiska situationen vad gäller får- och getkoppor i de områden som drabbats av sjukdomen och den allmänna epidemiologiska situationen vad gäller får- och getkoppor i den berörda medlemsstaten samt risknivån för ytterligare spridning av sjukdomen, och de överensstämmer med bestämmelserna i delegerad förordning (EU) 2020/687. Åtgärdernas varaktighet beaktar även de internationella standarderna i WOAH:s (Världsorganisationen för djurhälsa) *Terrestrial Animal Health Code* ([5]).

(7) Med tanke på den aktuella epidemiologiska situationen finns det dessutom en hög risk för att får- och getkoppor sprids ytterligare i Rumänien och i resten av unionen, särskilt på grund av att sjukdomen, enligt de uppgifter som Rumänien lämnat, förekommer i ett område som redan tidigare varit drabbat, med väldigt lite information om utbrottets ursprung och den eventuella spridningen mellan utbrotten, vilket tyder på att sjukdomen redan kan ha cirkulerat oupptäckt i andra områden i Rumänien utan några restriktiva åtgärder för att förhindra eller bromsa dess spridning.

(8) Därför är det nödvändigt att anta ytterligare nödåtgärder för att minska risken för ytterligare spridning av sjukdomen på Rumäniens territorium och till andra medlemsstater samt för att undvika omotiverade handelshinder. I detta syfte är det nödvändigt att säkerställa att det är förbjudet att förflytta får och getter från de skyddszoner, övervakningszoner och ytterligare restriktionszoner som upprättats på Rumäniens territorium till destinationer utanför den yttre gränsen för den ytterligare restriktionszonen till och med den 23 december 2025.

(9) Med tanke på den epidemiologiska situationen är det också nödvändigt att fastställa de områden på Rumäniens territorium där ytterligare åtgärder, såsom de som är tillämpliga på ytterligare restriktionszoner enligt delegerad förordning (EU) 2020/687, bör tillämpas, och där förflyttning av får och getter utanför den yttre gränsen för dessa områden är förbjuden från och med den 24 december 2025 till och med den 31 januari 2026.

(10) Med tanke på den allvarliga epidemiologiska situationen i unionen vad gäller spridningen av får- och getkoppor och behovet av att förhindra ytterligare spridning av sjukdomen från de drabbade anläggningarna i Rumänien till andra delar av landet eller till andra medlemsstater bör de nödåtgärder som fastställs i detta genomförandebeslut tillämpas så snart som möjligt.

(11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

([5]) [5.] https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Ändringar av genomförandebeslut (EU) 2025/2415

Genomförandebeslut (EU) 2025/2415 ska ändras på följande sätt:

1. Artiklarna 1 och 2 ska ersättas med följande:

”*Artikel 1*

Rumänien ska säkerställa

a) att restriktionszoner, som omfattar skyddszoner, övervakningszoner och en ytterligare restriktionszon upprättas i enlighet med artikel 21 i delegerad förordning (EU) 2020/687 och enligt de villkor som fastställs i den artikeln,

b) att dessa skyddszoner, övervakningszoner och ytterligare restriktionszoner ska omfatta åtminstone de områden som förtecknas i delarna A och B i bilaga I till det beslutet, och de åtgärder som ska vidtas i dessa skyddszoner, övervakningszoner och ytterligare restriktionszoner ska tillämpas åtminstone till och med de datum som anges i den bilagan.

Artikel 2

Rumänien ska till och med de datum som anges för respektive skyddszon, övervakningszon och ytterligare restriktionszon i bilaga I förbjuda

a) förflyttning av får och getter från skydds- och övervakningszoner till en destination som är belägen utanför den yttre gränsen för en ytterligare restriktionszon som omedelbart omger dessa skydds- och övervakningszoner, och

b) förflyttning av får och getter från en ytterligare restriktionszon till en destination som är belägen utanför den yttre gränsen för den ytterligare restriktionszonen.”

2. Följande artikel ska införas som artikel 2a:

”*Artikel 2a*

Rumänien ska tillämpa de åtgärder som enligt delegerad förordning (EU) 2020/687 är tillämpliga på ytterligare restriktionszoner i de områden som förtecknas i bilaga II till detta beslut, till och med de datum som anges i den bilagan.

Det är förbjudet att förflytta får och getter från de områden som förtecknas i bilaga II till detta beslut till en destination som är belägen utanför den yttre gränsen för dessa områden till och med de datum som anges i den bilagan.”

3. Bilagan ska ersättas med texten i bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Adressat

Detta beslut riktar sig till Rumänien.

Utfärdat i Bryssel den 10 december 2025.

På kommissionens vägnar
Olivér VÁRHELYI
Ledamot av kommissionen

BILAGA

”BILAGA I

Del A: Skydds- och övervakningszoner som upprättats runt de bekräftade utbrotten

Region och Adis-referensnummer för utbrottet	Områden som upprättats som skydds- och övervakningszoner och som ingår i restriktionszonen i Rumänien enligt artikel 1	Tillämpas till och med
Distriktet Dolj RO-CAPRIPOX-2025-00024	Skyddszon: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	9.12.2025
	Övervakningszon: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24), excluding the areas contained in the protection zone.	18.12.2025
	Övervakningszon: Those parts of Dolj county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.880631, Long. 23.706794 (2025/24).	10.12.2025–18.12.2025
Distriktet Teleorman RO-CAPRIPOX-2025-00025 RO-CAPRIPOX-2025-00026 RO-CAPRIPOX-2025-00027	Skyddszon: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25); Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27).	14.12.2025
	Övervakningszon: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 10 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25), Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27); excluding the areas contained in the protection zone.	23.12.2025
	Övervakningszon: Those parts of Teleorman county, contained within a circle of a radius of 3 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 43.810743, Long. 25.373924 (2025/25); Lat. 43.758, Long 24.894 (2025/26); Lat. 44.063 Long. 24.815 (2025/27).	15.12.2025–23.12.2025

Del B: Ytterligare restriktionszoner

Ytterligare restriktionszon	Region	Områden som ingår i de ytterligare restriktionszonerna i Rumänien enligt artikel 1	Tillämpas till och med
Ytterligare restriktionszon nr 1	**Distriktet Teleorman**	Hela området i distrikten Teleorman, Dolj och Olt, med undantag för områden som ingår i en skydds- eller övervakningszon.	23.12.2025
	Distriktet Dolj		
	Distriktet Olt		

BILAGA II

Område	Region	Områden enligt artikel 2a	Tillämpas till och med
Område nr 1	**Distriktet Teleorman**	Hela området i distrikten Teleorman, Dolj och Olt.	24.12.2025–31.1.2026”
	Distriktet Dolj		
	Distriktet Olt		